

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2008

Utgiven i Helsingfors den 16 oktober 2008

Nr 635—637

INNEHÅLL

Nr		Sidan
635	Statsrådets förordning om ändring av bilaga 1 av statsrådets förordning om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i fordon	2017
636	Finansministeriets förordning om ett jubileumsmynt för 1808-09 års krig och Finlands autonomi	2022
637	Justitieministeriets förordning om rättshjälpsbyråernas intressebevakningsområden	2024

Nr 635

Statsrådets förordning

om ändring av bilaga 1 av statsrådets förordning om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i fordon

Given i Helsingfors den 9 oktober 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från miljöministeriet,
ändras i statsrådets förordning av den 18 juni 2003 om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i fordon (572/2003) bilaga 1 som följer:

Material och komponenter på vilka 5 § inte tillämpas**A. Bly som legeringskomponent**

Material och komponenter	Räckvidd och sista datum för undantaget	Skall märkas eller identifieras enligt 5 § 2 mom.
1. Stål för bearbetningsändamål och galvaniserat stål som innehåller högst 0,35 viktprocent bly		
2 a) Aluminium avsett för bearbetningsändamål som innehåller högst 2 viktprocent bly	I reservdelar till fordon som har släppts ut på marknaden före den 1 juli 2005	
2 b) Aluminium som innehåller högst 1,5 viktprocent bly	I reservdelar till fordon som har släppts ut på marknaden före den 1 juli 2008	
2 c) Aluminium som innehåller högst 0,4 viktprocent bly		
3. Kopparlegeringar som innehåller högst 4 viktprocent bly		
4 a) Lagerskålar och bussningar	I reservdelar till fordon som har släppts ut på marknaden före den 1 juli 2008	
4 b) Lagerskålar och bussningar i motorer, transmissioner och kompressorer till luftkonditionering	Den 1 juli 2011 och därefter i reservdelar till fordon som har släppts ut på marknaden före den 1 juli 2011	

B. Bly och blyföreningar i komponenter

Material och komponenter	Räckvidd och sista datum för undantaget	Skall märkas eller identifieras enligt 5 § 2 mom.
5. Batterier		X
6. Vibrationsdämpare		X
7 a) Vulkaniseringsmedel och stabilisatorer som används i bromsslangar, bränsleslangar, ventilationsslangar, elastomer- och metalldelar i chassikonstruktioner och motorupphängningar	I reservdelar till fordon som har släppts ut på marknaden före den 1 juli 2005	
7 b) Vulkaniseringsmedel och stabilisatorer som används i bromsslangar, bränsleslangar, ventilationsslangar, elastomer- och metalldelar i chassikonstruktioner och motorupphängningar som innehåller högst 0,5 viktprocent bly	I reservdelar till fordon som har släppts ut på marknaden före den 1 juli 2006	
7 c) Bindemedel för elastomerer som används i drivlinesystem, som innehåller högst 0,5 viktprocent bly	1 juli 2009	
8 a) Lödmetall i elektroniska kretskort och på andra elektriska tillämpningar, utom glas	I fordon som typgodkänns före den 31 december 2010 och i reservdelar till sådana fordon	X (1)
8 b) Lödmetall i elektriska tillämpningar på glas	I fordon som typgodkänns före den 31 december 2010 och i reservdelar till sådana fordon	X (2)
9. Ventilseten	I reservdelar till typgodkända motorer som har utvecklats före 1 juli 2003	
10. Elektriska komponenter som innehåller bly bundet till en matris av glas eller keramisk material, förutom glas i glödlampor och glasyr på tändstiften		X (3) (för andra komponenter än piezoelektriska komponenter i motorer)
11. Pyrotekniska laddningar	Fordon som typgodkänns före 1 juli 2006 och i reservdelar till sådana fordon	

C. Sexvärt krom

Material och komponenter	Räckvidd och sista datum för undantaget	Skall märkas eller identifieras enligt 5 § 2 mom.
12 a) Korrosionsskyddande beläggningar	I reservdelar till fordon som har släppts ut på marknaden före den 1 juli 2007	
12 b) Korrosionsskyddande beläggningar på bultar/muttrar i chassikonstruktioner	I reservdelar till fordon som har släppts ut på marknaden före den 1 juli 2008	
13. Absorptionskylskåp i husbilar		X

D. Kvicksilver

Material och komponenter	Räckvidd och sista datum för undantaget	Skall märkas eller identifieras enligt 5 § 2 mom.
14 a) Urladdningslampor för strålkastare	Fordon som typgodkänns före 1 juli 2012 och i reservdelar till sådana fordon	X
14 b) Lysrör som används i belysning i instrumentpanel	Fordon som typgodkänns före 1 juli 2012 och i reservdelar till sådana fordon	X

E. Kadmium

Material och komponenter	Räckvidd och sista datum för undantaget	Skall märkas eller identifieras enligt 5 § 2 mom.
15. Batterier för eldrivna fordon	Den 31 december 2008 och därefter i reservdelar till fordon som har släppts ut på marknaden före den 31 december 2008	

(1) Demontering om ett genomsnittligt gränsvärde på 60 gram per fordon överskrids (i samband med ruta 10). För tillämpningen av denna klausul skall elektronisk utrustning som inte installerats av tillverkaren vid produktionen inte beaktas.

(2) Demontering om ett genomsnittligt gränsvärde på 60 gram per fordon överskrids (i samband med ruta 10). För tillämpningen av denna klausul skall elektronisk utrustning som inte installerats av tillverkaren vid produktionen inte beaktas.

(3) Demontering om ett genomsnittligt gränsvärde på 60 gram per fordon överskrids (i samband med ruta 8). För tillämpningen av denna klausul skall elektronisk utrustning som inte installerats av tillverkaren vid produktionen inte beaktas.

Anmärkningar:

- En koncentration av upp till 0,1 viktprocent per homogent material bly, sexvärt krom och kvicksilver, och 0,01 viktprocent per homogent material kadmium skall tolereras.
- Återanvändning av fordonsdelar som redan fanns på marknaden då perioden för ett undantag gick ut är tillåtet utan begränsning, eftersom det inte hör till tillämpningsområdet för 5 § 1 mom.
- Reservdelar som släpps ut på marknaden efter den 1 juli 2003 och som används för fordon som släppts ut på marknaden före den 1 juli 2003 skall vara undantagna från bestämmelserna i 5 § 1 mom (1). Denna klausul gäller dock inte för balansvikter på hjul, kolborstar för elmotorer och bromsbelägg.

Denna förordning träder i kraft den 1 november 2008.

Helsingfors den 9 oktober 2008

Miljöminister *Paula Lehtomäki*

Överingenjör Hannu Laaksonen

Nr 636

Finansministeriets förordning om ett jubileumsmynt för 1808-09 års krig och Finlands autonomi

Given i Helsingfors den 10 oktober 2008

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 1 § 2 mom. i lagen av den 27 mars 1998 om mynt (216/1998), sådant det lyder i lag 378/2002:

1 §

I anslutning till 200-årsjubileet med anledning av 1808-09 års krig och Finlands autonomi präglas ett jubileumsmynt med valören 100 euro.

2 §

Jubileumsmyntet är av guldlegering, av vars vikt 917 promille är guld, 43 promille koppar och 40 promille silver.

Halterna får variera högst ± 10 promilleenheter.

3 §

Jubileumsmyntets diameter är $22,0 \pm 0,1$ millimeter och dess vikt $8,48 \pm 0,10$ gram.

Högst 5 procent av mynten får till diametern avvika mer än $\pm 0,1$ millimeter.

4 §

Jubileumsmynten är cirkelformiga. Bilderna och inskrifterna på de plana ytorna är placerade så att vardera sidan av myntet är på rätt led då myntet vänds som ett bokblad.

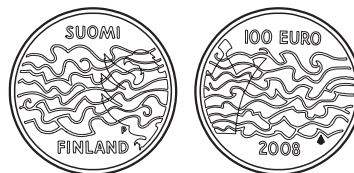
På myntet finns myntutformarens släktnamnsinitial P och Ab Myntverket i Finlands logotyp.

5 §

Jubileumsmyntets utseende framgår av följande beskrivning och bilden nedan.

På myntets teckensida finns en plastisk yta med den vågräta relieftexten SUOMI upptill och den vågräta relieftexten FINLAND nertill. Ytan täcks av ett horisontellt vågmönster i relief. Längst till höger finns konturerna av en fågel i relief delvis avbildad.

På myntets valörsida finns en plastisk yta med valörbeteckningen 100 EURO vågrätt i relief upptill och året 2008 vågrätt i relief nertill. Ytan täcks av ett horisontellt vågmönster i relief. Längst till vänster finns en stiliserad krona delvis avbildad.



6 §

De närmare detaljerna i jubileumsmyntets utformning framgår av de originalpräglar och originalarbetsredskap som förvaras hos Ab Myntverket i Finland.

7 §

Denna förordning träder i kraft den 16 oktober 2008.

Helsingfors den 10 oktober 2008

Finansminister *Jyrki Katainen*

Regeringsråd Raine Vairimaa

Nr 637

Justitieministeriets förordning
om rättshjälpsbyråernas intressebevakningsområden

Given i Helsingfors den 9 oktober 2008

I enlighet med justitieministeriets beslut föreskrivs med stöd av 1 § 2 och 3 mom. och 7 § 2 mom. i lagen av den 28 augusti 2008 om ordnande av intressebevakningstjänster i förmyndarverksamheten (575/2008):

1 §

Till de intressebevakningsområden som avses i 1 § 2 mom. i lagen om ordnande av intressebevakningstjänster i förmyndarverksamheten (575/2008) hör en eller flera kommuner såsom i 2 mom. föreskrivs.

Kommunerna delas in i intressebevakningsområden enligt rättshjälpsbyrå enligt följande:

Åbo rättshjälpsdistrikt

Forssa-Loimaa rättshjälpsbyrå

Aura
Forssa
Humppila
Jockis
Koski ÅL
Loimaa
Marttila
Oripää
Pöytyä
Tammela
Tarvasjoki
Ypäjä

Kankaanpää rättshjälpsbyrå

Honkajoki
Ikalis
Jämijärvi
Kankaanpää
Karvia
Kihniö
Lavia
Parkano
Siikainen
Tavastkyro

Lojo rättshjälpsbyrå

Hangö
Högfors
Ingå
Karislojo
Lojo
Nummi-Pusula
Raseborg
Vichtis

Raumo rättshjälpsbyrå

Eura
Euraåminne

Gustavs	Nousis
Kjulo	Nådendal
Laitila	Pemar
Nystad	Reso
Pyhäranta	Rusko
Raumo	Sagu
Säkylä	S:t Karins
Tövsala	
Vehmaa	Ålands rättshjälpsbyrå
	Brändö
Salo rättshjälpsbyrå	Eckerö
Salo	Finström
Somero	Föglö
	Geta
Tammerfors rättshjälpsbyrå	Hammarland
Tammerfors	Jomala
	Kumlinge
Tammerforsnejdens rättshjälpsbyrå	Kökar
Akaa	Lemland
Birkala	Lumparland
Juupajoki	Mariehamn
Kangasala	Saltvik
Kuhmalahti	Sottunga
Kylmäkoski	Sund
Lempäälä	Vårdö
Mänttä-Vilppula	
Nokia	
Orivesi	Vasa rättshjälpsdistrikt
Punkalaidun	
Pälkäne	Björneborgs rättshjälpsbyrå
Ruovesi	Björneborg
Sastamala	Harjavalta
Urkala	Huittinen
Valkeakoski	Kikois
Vesilahti	Kumo
Virdois	Luvia
Ylöjärvi	Nakkila
	Norrmark
Tavastehus rättshjälpsbyrå	Påmark
Hattula	Sastmola
Janakkala	Ulvby
Tavastehus	
	Jyväskylä rättshjälpsbyrå
Åbo rättshjälpsbyrå	Hankasalmi
Kimitoön	Joutsa
Västra Åboland	Jyväskylä
Åbo	Jämsä
	Keuruu
Åbonejdens rättshjälpsbyrå	Kuhmoinen
Lundo	Laukaa
Masku	Luhanka
Mynämäki	Multia

Muurame
Petäjävesi
Toivakka
Uurainen

Karleby rättshjälpsbyrå

Halsua
Jakobstad
Kannus
Karleby
Kaustby
Kronoby
Larsmo
Lestijärvi
Nykarleby
Pedersöre kommun
Perho
Toholampi
Vetil

Lappo rättshjälpsbyrå

Alajärvi
Alavus
Etseri
Evijärvi
Kauhava
Kuortane
Lappajärvi
Lappo
Soini
Töysä
Vimpeli

Seinäjäki rättshjälpsbyrå

Ilmajoki
Jalasjärvi
Karijoki
Kauhajoki
Kurikka
Seinäjäki
Storå
Östermark

Vasa rättshjälpsbyrå

Kaskö
Korsholm
Korsnäs
Kristinestad
Laihela
Lillkyro
Malax
Närpes

Oravais
Storkyro
Vasa
Vörå-Maxmo

Äänekoski rättshjälpsbyrå

Kannonkoski
Karstula
Kinnula
Kivijärvi
Konnevesi
Kyyjärvi
Pihtipudas
Saarijärvi
Viitasaari
Äänekoski

Östra Finlands rättshjälpsdistrikt**Idensalmi rättshjälpsbyrå**

Idensalmi
Keitele
Kiuruvesi
Lapinlahti
Pielavesi
Sonkajärvi
Varpaisjärvi
Vieremä

Joensuu rättshjälpsbyrå

Ilomants
Joensuu
Juuka
Kesälahti
Kitee
Kontiolahti
Lieksa
Liperi
Nurmes
Outokumpu
Polvijärvi
Rääkkylä
Tohmajärvi
Valtimo

Kajana rättshjälpsbyrå

Hyrnsalmi
Kajana
Kuhmo
Paltamo

Puolanka
Ristijärvi
Sotkamo
Suomussalmi

Kuopio rättshjälpsbyrå

Juankoski
Kaavi
Karttula
Kuopio
Maaninka
Nilsia
Rautalampi
Rautavaara
Siilinjärvi
Suonenjoki
Tervo
Tuusniemi
Vesanto

Nyslotts rättshjälpsbyrå

Enonkoski
Kerimäki
Nyslott
Punkaharju
Rantasalmi
Sulkava

S:t Michels rättshjälpsbyrå

Hirvensalmi
Juva
Kangasniemi
Mäntyharju
Pertunmaa
Puumala
Ristiina
S:t Michel

Varkaus rättshjälpsbyrå

Heinävesi
Jorois
Leppävirta
Pieksämäki
Varkaus

Helsingfors rättshjälpsdistrikt**Borgå rättshjälpsbyrå**

Askola
Borgå
Lapträsk

Liljendal
Lovisa
Mörskom
Pernå
Pukkila
Sibbo
Strömfors

Esbo rättshjälpsbyrå

Esbo
Grankulla
Kyrkslätt
Sjundeå

Helsingfors rättshjälpsbyrå

Helsingfors

Träskända rättshjälpsbyrå

Borgnäs
Kervo
Mäntsälä
Träskända
Tusby

Vanda rättshjälpsbyrå

Vanda

Kouvola rättshjälpsdistrikt**Hyvinge rättshjälpsbyrå**

Hausjärvi
Hyvinge
Loppi
Nurmijärvi
Riihimäki

Kotka rättshjälpsbyrå

Fredrikshamn
Kotka
Miehikkälä
Pyttis
Virolahti

Kouvola rättshjälpsbyrå

Iitti
Kouvola

Lahtis rättshjälpsbyrå

Artjärvi
Asikkala
Hartola

Heinola
Hollola
Hämeenkoski
Kärkölä
Lahtis
Nastola
Orimattila
Padasjoki
Sysmä

Villmanstrands rättshjälpsbyrå

Imatra
Lemi
Luumäki
Parikkala
Rautjärvi
Ruokolahti
Savitaipale
Suomenniemi
Taipalsaari
Villmanstrand
Ylämaa

Rovaniemi rättshjälpsdistrikt

Haapajärvi rättshjälpsbyrå

Haapajärvi
Haapavesi
Kärsämäki
Nivala
Pyhäjärvi
Reisjärvi

Kemi rättshjälpsbyrå

Kemi
Keminmaa
Simo
Tervola
Torneå
Övertorneå

Rovaniemi rättshjälpsbyrå

Kemijärvi
Kuusamo
Pelkosenniemi
Posio
Ranua
Rovaniemi
Salla
Savukoski

Sodankylä rättshjälpsbyrå

Enontekis
Enare
Kittilä
Kolari
Muonio
Pello
Sodankylä
Utsjoki

Uleåborgs rättshjälpsbyrå

Brahestad
Haukipudas
Ii
Karlö
Kempele
Kiiminki
Limingo
Lumijoki
Muhos
Oulunsalo
Pudasjärvi
Pyhäjoki
Pyhäntä
Siikajoki
Siikalatva
Taivalkoski
Tyrnävä
Uleåborg
Utajärvi
Vaala
Vihanti
Yli-Ii

Ylivieska rättshjälpsbyrå

Alavieska
Himanka
Kalajoki
Merijärvi
Oulainen
Sievi
Ylivieska

2 §

Om en rättshjälpsbyrå som avses i 1 § 2 mom. inte kan anvisa en ojävig intressebevakare inom sitt intressebevakningsområde och inte har ett avtal om köpta tjänster för detta syfte med en sådan tjänsteproducent som avses i 2 § 3 mom. i lagen om ordnande av intressebevakningstjänster i förmyndar-

verksamheten, är den skyldig att ordna en annan rättshjälpsbyrå enligt vad som föreskrivs i 2 mom.

I jävsituationer ska följande rättshjälpsbyråer i första hand ordna intressebevakning vid den rättshjälpsbyrå som ligger närmast huvudmannens boningsort eller där det av någon annan anledning är lämpligast att ordna intressebevakningen:

Åbo rättshjälpsdistrikt

Forssa-Loimaa rättshjälpsbyrå

Salo, Åbonejdens eller Tavastehus rättshjälpsbyrå

Kankaanpää rättshjälpsbyrå

Björneborgs, Seinäjoki eller Tammerforsnejdens rättshjälpsbyrå

Lojo rättshjälpsbyrå

Esbo, Hyvinge eller Salo rättshjälpsbyrå

Raumo rättshjälpsbyrå

Björneborgs eller Åbonejdens rättshjälpsbyrå

Salo rättshjälpsbyrå

Forssa-Loimaa, Lojo eller Åbonejdens rättshjälpsbyrå

Tammerfors rättshjälpsbyrå

Kankaanpää eller Tammerforsnejdens rättshjälpsbyrå

Tammerforsnejdens rättshjälpsbyrå

Tavastehus, Tammerfors, Jyväskylä eller Kankaanpää rättshjälpsbyrå

Tavastehus rättshjälpsbyrå

Hyvinge, Lahtis eller Tammerforsnejdens rättshjälpsbyrå

Åbo rättshjälpsbyrå

Lojo eller Åbonejdens rättshjälpsbyrå

Åbonejdens rättshjälpsbyrå

Raumo eller Åbo rättshjälpsbyrå

Ålands rättshjälpsbyrå

Åbo eller Åbonejdens rättshjälpsbyrå

Vasa rättshjälpsdistrikt

Björneborgs rättshjälpsbyrå

Forssa-Loimaa, Kankaanpää, Raumo eller Tammerforsnejdens rättshjälpsbyrå

Jyväskylä rättshjälpsbyrå

Lahtis, Tammerforsnejdens, Varkaus eller Äänekoski rättshjälpsbyrå

Karleby rättshjälpsbyrå

Lappo, Ylivieska, Äänekoski eller Vasa rättshjälpsbyrå

Lappo rättshjälpsbyrå

Karleby, Seinäjoki, Tammerforsnejdens eller Äänekoski rättshjälpsbyrå

Seinäjoki rättshjälpsbyrå

Lappo, Kankaanpää eller Vasa rättshjälpsbyrå

Vasa rättshjälpsbyrå

Karleby eller Seinäjoki rättshjälpsbyrå

Äänekoski rättshjälpsbyrå

Idensalmi, Jyväskylä, Karleby eller Lappo rättshjälpsbyrå

Östra Finlands rättshjälpsdistrikt

Idensalmi rättshjälpsbyrå

Haapajarvi, Kajana, Kuopio eller Äänekoski rättshjälpsbyrå

Joensuu rättshjälpsbyrå

Kajana, Kuopio eller Nyslotts rättshjälpsbyrå

Kajana rättshjälpsbyrå

Idensalmi, Joensuu, Uleåborgs eller Rovaniemi rättshjälpsbyrå

Kuopio rättshjälpsbyrå

Idensalmi, Joensuu eller Varkaus rättshjälpsbyrå

Nyslotts rättshjälpsbyrå

Joensuu, S:t Michels eller Varkaus rättshjälpsbyrå

S:t Michels rättshjälpsbyrå
Lahtis, Villmanstrands eller Nyslotts rätts-
hjälpbyrå

Varkaus rättshjälpsbyrå
Kuopio, S:t Michels eller Nyslotts rätts-
hjälpbyrå

Helsingfors rättshjälpsdistrikt

Borgå rättshjälpsbyrå
Träskända, Kouvola eller Vanda rätts-
hjälpbyrå

Esbo rättshjälpsbyrå
Lojo eller Vanda rättshjälpsbyrå

Helsingfors rättshjälpsbyrå
Esbo eller Vanda rättshjälpsbyrå

Träskända rättshjälpsbyrå
Hyvinge, Borgå eller Vanda rättshjälpsbyrå

Vanda rättshjälpsbyrå
Esbo eller Helsingfors rättshjälpsbyrå

Kouvola rättshjälpsdistrikt

Hyvinge rättshjälpsbyrå
Tavastehus, Träskända eller Lojo rätts-
hjälpbyrå

Kotka rättshjälpsbyrå
Kouvola eller Villmanstrands rättshjälps-
byrå

Kouvola rättshjälpsbyrå
Kotka, Lahtis eller Villmanstrands rätts-
hjälpbyrå

Lahtis rättshjälpsbyrå
Tavastehus, Jyväskylä eller Kouvola rätts-
hjälpbyrå

Villmanstrands rättshjälpsbyrå
Kotka, Kouvola, S:t Michels eller Nyslotts
rättshjälpsbyrå

Rovaniemi rättshjälpsdistrikt

Haapajarvi rättshjälpsbyrå
Uleåborgs, Ylivieska eller Äänekoski rätts-
hjälpbyrå

Kemi rättshjälpsbyrå
Uleåborgs, Rovaniemi, eller Sodankylä
rättshjälpsbyrå

Rovaniemi rättshjälpsbyrå
Kajana, Kemi, Uleåborgs eller Sodankylä
rättshjälpsbyrå

Sodankylä rättshjälpsbyrå
Kemi eller Rovaniemi rättshjälpsbyrå

Uleåborgs rättshjälpsbyrå
Haapajarvi, Kajana, Kemi, Rovaniemi eller
Ylivieska rättshjälpsbyrå

Ylivieska rättshjälpsbyrå
Haapajarvi, Karleby eller Uleåborgs rätts-
hjälpbyrå

3 §

Följande rättshjälpsbyråer ordnar inte
intressebevakningstjänster:

Akaa rättshjälpsbyrå
Heinola rättshjälpsbyrå
Huvudstadsregionens rättshjälpsbyrå
Imatra rättshjälpsbyrå
Jämsä rättshjälpsbyrå
Kittilä rättshjälpsbyrå
Pieksämäki rättshjälpsbyrå
Riihimäki rättshjälpsbyrå
Uleåborgsnejdens rättshjälpsbyrå

4 §

Denna förordning träder i kraft den
1 januari 2009.

Utan hinder av vad som föreskrivs i denna
förordning hör Hangö, Ingå och Raseborg till
Raseborgs rättshjälpsbyrås intressebevak-
ningsområde och Högfors, Karislojo, Lojo,
Nummi-Pusula och Vichtis till Lojo
rättshjälpsbyrås intressebevakningsområde
fram till den 31 januari 2010. Fram till detta

datum är i fråga om Raseborgs rättshjälpsbyrå de rättshjälpsbyråer som avses i 2 § 2 mom. i denna förordning Lojo eller Salo rättshjälpsbyrå och i fråga om Lojo rättshjälpsbyrå Esbo, Hyvinge eller Raseborgs rättshjälpsbyrå.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Given i Helsingfors den 9 oktober 2008

Justitieminister *Tuija Brax*

Regeringsrådet Merja Muilu

SDK/SÄHKÖINEN PAINOS

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 635—637, 2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2008

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 0787-3182